

De Schäfferot an d'Maison Citoyenne presentéieren am Kader vun der Orange Week

# SIE SAGT. ER SAGT.

## Ferdinand von Schirach a Martin Schulze

**Sonnes, den 23. November 2025 um 20.00 Auer**  
**am Centre Culturel Kinneksbond zu Mamer**  
**Aleedung um 19.45 Auer a Bord de scène nom Stéck mam Laetitia Lang.**

An dësem ergräifende Gerichts-drama geet den international unerkannten Auteur Ferdinand von Schirach erëm op e moralesch empfindleche Sujet an: Den Dilemma, datt Justiz ëfters bei Fäll vu sexueller Gewalt mat „Ausso géint Ausso“ konfrontéiert ass.

**Ab 14 Joer | Op Däitsch**

**Entrée: 22,50 € | 8,00 €**

### **Ticketen:**

- Keess vum Centre Culturel Kinneksbond Mamer: dënschdes bis freides vun 10 bis 17 Auer.
- luxembourgticket: [www.luxembourgticket.lu](http://www.luxembourgticket.lu)



### **De Schäfferot:**

Luc FELLER, Buergermeeschter  
Roger NEGRI, Schäffen  
Ed BUCHETTE, Schäffen  
Francine CLOSENER, Schäffin



[www.mamer.lu](http://www.mamer.lu)



[www.facebook.com/GemengMamer](https://www.facebook.com/GemengMamer)



[www.instagram.com/commune\\_de\\_mamer](https://www.instagram.com/commune_de_mamer)

Le Collège échevinal  
et la Maison Citoyenne présentent  
dans le cadre de l'Orange Week

The College of Aldermen  
and the Maison Citoyenne present  
in the context of the Orange Week

# SIE SAGT. ER SAGT.

Ferdinand von Schirach  
et Martin Schulze

# SIE SAGT. ER SAGT.

Ferdinand von Schirach  
and Martin Schulze

**Dimanche, le 23 novembre 2025  
à 20.00 heures au Centre  
Culturel Kinneksbond à Mamer**  
Introduction à la pièce par  
Laetitia Lang à 19h45.  
Bord de scène à l'issue du spectacle.

**Sunday, the 23<sup>rd</sup> of November 2025  
at 8.00 pm at the Kinneksbond  
Cultural Centre in Mamer**  
Introduction to the play by  
Laetitia Lang at 7.45pm.  
Discussion round at the end of the show.

Dans ce drame judiciaire captivant, l'auteur à succès international Ferdinand von Schirach aborde une fois de plus un sujet moralement sensible: le dilemme auquel la justice est confrontée lorsqu'elle doit se fier à des témoignages souvent contradictoires dans les affaires de violence sexuelle.

In this gripping courtroom drama, internationally acclaimed author Ferdinand von Schirach once again tackles a morally sensitive issue: the dilemma faced by the justice system when it must rely on conflicting testimonies in cases of sexual violence.

**En allemand**

**In German**

**À partir de 14 ans**

**From age 14**

**Entrée: 22,50 € | 8,00 €**

**Entrance: 22,50 € | 8,00 €**

### **Billetterie:**

- Caisse du Centre Culturel Kinneksbond Mamer: ouverte du mardi au vendredi, de 10h00 à 17h00.
- luxembourgticket:  
[www.luxembourgticket.lu](http://www.luxembourgticket.lu)

### **Tickets at:**

- Kinneksbond Cultural Centre Mamer box office: open Tuesday to Friday, 10.00 am to 5.00 pm.
- luxembourgticket:  
[www.luxembourgticket.lu](http://www.luxembourgticket.lu)

### **Le Collège échevinal:**

Luc FELLER, bourgmestre  
Roger NEGRI, échevin  
Ed BUCHETTE, échevin  
Francine CLOSENER, échevine

### **The College of Aldermen:**

Luc FELLER, Mayor  
Roger NEGRI, Alderman  
Ed BUCHETTE, Alderman  
Francine CLOSENER, Alderwoman

Des photos et/ou vidéos pourront être réalisées par la Commune de Mamer pour les besoins des publications communales  
Ce flyer est imprimé sur papier recyclé «Balance Silk» 135 gr. Ce papier est certifié FSC, PEFC et EU Ecolabel, il est aussi blanchi sans chlore (TCF).

Photos and/or videos will be taken during this event. These pictures will be used by the Commune of Mamer in its publications.  
This flyer is printed on recycled paper «Balance Silk» 135 gr. This paper is certified FSC, PEFC and EU Ecolabel, it is also bleached without chlorine (TCF).